

**INTEGRUOJAMOS ADRESŲ IR TOPONIMŲ PAIEŠKOS ŽINIATINKLIO
TARNYBOS PASLAUGOS PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS NR. _____**

Vilnius, 2016 m. gruodžio 28

15716242 /

SSP-44

Valstybės įmonė Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras, atstovaujama generalinio direktoriaus Sigito Puodžiuko, veikiančio pagal Valstybės įmonės Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centro įstatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2015 m. birželio 30 d. įsakymu Nr. 3D-546 „Dėl Valstybės įmonės Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centro įstatų tvirtinimo“ (toliau – Užsakovas) ir UAB „HNIT-BALTIC“, atstovaujama direktoriaus Lino Gipiškio, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – Teikėjas), toliau kartu vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai – Šalimi, vadovaudamosi Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 18 straipsnio 3 dalimi ir integruojamos adresų ir toponimų paieškos žiniatinklio tarnybos paslaugos viešojo pirkimo dokumentais, sudarė šią sutartį (toliau – Sutartis):

1. Sutarties objektas:

1.1. Užsakovas naudojasi, o Teikėjas teikia Integruojamos adresų ir toponimų paieškos žiniatinklio tarnybos paslaugą (toliau – Paslaugos).

1.2. Sutarties priedai:

1.2.1. Paslaugų teikimo ir naudojimo taisyklės yra apibrėžtos Sutarties 1 priede „Integruojamos adresų ir toponimų paieškos žiniatinklio tarnybos paslaugos teikimo ir naudojimo taisyklės“;

1.2.2. Paslaugų kiekiai, kainos ir atsiskaitymo už jas tvarka yra aprašyta Sutarties 2 priede „Integruojamos adresų ir toponimų paieškos žiniatinklio tarnybos paslaugos kiekis, kaina ir atsiskaitymo už jas tvarka“ (toliau abu kartu – Priedai).

2. Sutarties Šalių įsipareigojimai:

2.1. Teikėjas įsipareigoja:

2.1.1. Aktyvuoti Paslaugas nuo Sutarties pasirašymo dienos ir nuo Paslaugų aktyvavimo dienos Sutarties galiojimo laikotarpiu teikti Paslaugas numatytas šioje Sutartyje ir jos prieduose.

2.1.2. Pateikti Užsakovui visą informaciją, reikalingą Paslaugų naudojimui arba esant būtinumui, konsultuoti Užsakovą klausimais, susijusiais su Paslaugų naudojimu visą Sutarties galiojimo laikotarpį.

2.1.3. Atsakyti į Užsakovo paklausimus, susijusius su Paslaugų naudojimu ne daugiau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo paklausimo gavimo dienos.

2.1.4. Paslauga teikiama kartu su techniniu aptarnavimu paslaugos galiojimo laikotarpiu.

2.2. Užsakovas įsipareigoja:

2.2.1. Šioje Sutartyje ir jos prieduose nustatytais terminais ir sąlygomis mokėti už Teikėjo suteiktas kokybiškas Paslaugas pagal Teikėjo pateiktas PVM sąskaitas faktūras.

2.2.2. Laikytis Paslaugos naudojimo taisyklių, nurodytų šioje Sutartyje ir jos prieduose.

2.2.3. Pastebėjęs Paslaugų kokybės trūkumus, veikimo sutrikimus, ne ilgiau kaip per 3 (tris) darbo dienas apie tai informuoti Paslaugų Teikėją raštu arba šioje Sutartyje nurodytu Teikėjo el. pašto adresu.

2.2.4. Priimti Teikėjo tinkamai, pagal šioje Sutartyje ir jos prieduose numatytus reikalavimus ir šios Sutarties sąlygas, suteiktas Paslaugas, Paslaugų priėmimą įforminant Paslaugų perdavimo–priėmimo aktu.

2.2.5. Užsakovas, prieš teikdamas bet kokias paslaugas, kuriose naudojamos šioje Sutartyje ir jos Prieduose aprašytos Paslaugos, trečiųjų asmenų svetainėse arba sistemose, kurios nėra įvardintos šios Sutarties 1 priede „Integruojamos adresų ir toponimų paieškos žiniatinklio tarnybos paslaugos teikimo ir naudojimo taisyklės“, privalo apie tai informuoti Teikėją ir gauti jo raštišką sutikimą dėl Paslaugų naudojimo.

2.3. Abi Šalys įsipareigoja laikytis Sutarties ir jos Priedų nuostatų.

3. Sutarties galiojimas ir pirmalaikis nutraukimas:

3.1. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja 36 (trisdešimt šešis) mėnesius.



3.2. Sutartis bet kuriuo metu nepasibaigus Sutarties galiojimo terminui gali būti nutraukta rašytiniu abiejų Šalių susitarimu. Sutarties nutraukimas neatleidžia Šalių nuo tinkamo sutartinių įsipareigojimų, buvusių iki jos nutraukimo, įvykdymo.

3.3. Užsakovas turi teisę nutraukti Sutartį vienašališkai, jeigu:

3.3.1. apie pageidavimą nutraukti Sutartį (tiek esant Teikėjo kaltei, tiek jos nesant) raštu informuoja Teikėją ne vėliau kaip prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų iki Sutarties nutraukimo dienos. Nuostolius, kilusius dėl tokio Sutarties nutraukimo privalo atlyginti kaltoji Šalis;

3.3.2. po to, kai Užsakovas kreipėsi dėl Paslaugos trūkumų pašalinimo į Teikėją ir pastarasis per Šalių suderintą terminą Paslaugos trūkumų nepašalino, prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų apie tai raštu praneša Teikėjui. Teikėjas privalo atlyginti visus nuostolius, kilusius dėl tokio Sutarties nutraukimo;

3.3.3. Teikėjas, dėl priežasčių, nenurodytų šios Sutarties 4 punkte, neteikė paslaugų ilgiau nei 10 (dešimt) kalendorinių dienų arba, jei Teikėjas daugiau nei 10 (dešimt) kalendorinių dienų vėluoja pradėti teikti Paslaugas Užsakovui. Teikėjas privalo atlyginti visus nuostolius, kilusius dėl tokio Sutarties nutraukimo.

3.4. Teikėjas turi teisę nutraukti Sutartį vienašališkai, jeigu:

3.4.1. dėl trečiųjų asmenų veikos, tokios kaip teisinių normatyvinių dokumentų priėmimas ar kitos veikos, kurios Teikėjas negali kontroliuoti ir dėl kurios Teikėjas nebegali teikti Paslaugų pagal šią Sutartį. Šiuo atveju Teikėjas privalo raštu informuoti Užsakovą ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų iki Sutarties nutraukimo dienos.

3.4.2. Užsakovas vėluoja apmokėti už suteiktas Paslaugas ilgiau nei 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų. Teikėjas, praėjus šios Sutarties 2 priede numatytam 10 (dešimties) darbo dienų atsiskaitymo terminui, turi raštu informuoti Užsakovą apie ketinimą nutraukti Sutartį. Jei Užsakovas per numatytą įspėjimo laikotarpį, kai už Paslaugas vėluojama atsiskaityti ilgiau kaip 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, neatsiskaito su Teikėju, Sutartis nuo tos dienos yra nutraukiama.

3.4.3. Užsakovas iš esmės pažeidė šios Sutarties ir (ar) jos Priedų nuostatas. Įrodinėjimo pareiga dėl esminio Sutarties ir (ar) jos Priedų pažeidimo tenka Teikėjui. Įrodęs esminį Sutarties ir (ar) jos Priedų pažeidimą, Teikėjas privalo raštu informuoti Užsakovą apie Sutarties nutraukimą ne vėliau kaip prieš 7 (septynias) kalendorines dienas. Užsakovas įsipareigoja atlyginti nuostolius, kilusius dėl tokio Sutarties nutraukimo.

3.5. Ši Sutartis baigiasi, jeigu:

3.5.1. bent vienai iš Šalių iškeliama bankroto byla, ar ji likviduojama, arba reorganizuojama ir kai nėra Šalies teisių perėmėjo. Reorganizavus šios Sutarties Šalis, Sutartyje numatytos teisės ir įsipareigojimai pereina jų teisių perėmėjams. Likvidavus šios Sutarties Šalis, Sutartyje numatytos teisės ir įsipareigojimai pereina jas įgijusiems asmenims. Tuo atveju, jei nėra teisių perėmėjo, ši Sutartis nutraukiama.

3.6. bet kuriuo Sutarties nutraukimo atveju Sutarties Šalys privalo įvykdyti savo įsipareigojimus, priimtus iki Sutarties nutraukimo dienos.

4. Nenugalimos jėgos aplinkybės (*force majeure*):

4.1. nė viena iš Šalių neatsako už Sutarties neįvykdymą ar netinkamą įvykdymą, jeigu ji įrodo, kad Sutarties neįvykdė ar netinkamai įvykdė dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio tokioms aplinkybėms ar jų padariniams atsirasti;

4.2. įvykus nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms, Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nuostatomis ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėmis, patvirtintomis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“.

4.3. apie nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimą Sutarties Šalis privalo informuoti kitą Šalį raštu per įmanomai trumpiausią terminą nuo tokių aplinkybių atsiradimo, bet ne vėliau kaip per 14 (keturiolika) kalendorinių dienų. Neinformavus laikoma, kad tokių aplinkybių nebuvo. Jeigu nenugalimos jėgos aplinkybės užsitęsia ilgiau kaip 1 (vieną) mėnesį, Šalys gali nutraukti Sutartį.

4.4. Sutarties Šalių įsipareigojimų vykdymo terminai nukeliami tiek, kiek tęsiasi nenugalimos jėgos aplinkybės.

5. Atsakomybė ir ginčų sprendimo tvarka:

5.1. Už šios Sutarties įsipareigojimų nevykdymą arba netinkamą vykdymą Šalys atsako Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

5.2. Jeigu Teikėjas vėluoja teikti, iš vis neteikia ar sustoja teikti Paslaugas Sutartyje nurodytais terminais, jis privalo mokėti Užsakovui 0,02 % dydžio delspinigius nuo nesuteiktų paslaugų dalies kainos už kiekvieną uždelstą teikti Paslaugas kalendorinę dieną.

5.3. Užsakovas, uždelsęs šioje Sutartyje apibrėžtus apmokėjimo už tinkamai suteiktas Paslaugas terminus, įsipareigoja mokėti Teikėjui 0,02 % delspinigių nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą sumokėti kalendorinę dieną.

5.4. Visus ginčus dėl šios Sutarties ar su ja susijusių, Šalys stengsis spręsti derybų būdu. Šalims, neišsprendus ginčo derybomis per 15 (penkiolika) dienų nuo tos dienos, kai viena iš Šalių įteikė kitai šaliai prašymą raštu išspręsti ginčą, toks ginčas galutinai sprendžiamas vadovaujantis Lietuvos Respublikos teisės aktais Lietuvos Respublikos teismuose pagal Užsakovo buveinės vietą.

5.5. Teikėjas negali garantuoti, kad Paslaugos teikimo metu neatsiras jokių techninių kliūčių, tokių kaip elektros tiekimo sutrikimai, įrangos gedimai ir kitos techninės kliūtys, dėl kurių Paslaugų teikimas gali būti trumpam neįmanomas. Teikėjas sieks, kad tokios kliūtys būtų nedelsiant pašalintos, ir Paslaugų teikimas vyktų be pertraukų. Teikėjas sieks užtikrinti, kad Paslaugos būtų teikiamos 99 (devyniasdešimt devynis) proc. laiko per mėnesį. Jeigu Paslaugos neteikiamos ilgiau nei nustatyta šioje Sutartyje, Teikėjas įsipareigoja kompensuoti dėl tokio neveikimo patirtus nuostolius, į juos įskaitant delspinigius, kaip nurodyta Sutarties 5.2 papunktyje.

5.6. Paslaugų teikimas gali būti nutraukiamas sistemos techninio aptarnavimo darbų atlikimo laikui. Sistemos techninio aptarnavimo darbus Teikėjas atlieka ne darbo laiku nuo 22.00 valandos iki 8.00 valandos. Sisteminiai techninio aptarnavimo darbai atliekami ne dažniau kaip 1 (vieną) kartą per mėnesį ir techninio aptarnavimo laikas yra ne ilgesnis nei 4 (keturios) valandos. Teikėjas įsipareigoja iš anksto raštu informuoti Užsakovą apie atliekamus sistemos techninio aptarnavimo darbus. Iš anksto planuoti techninio aptarnavimo darbai nėra laikomi Paslaugų teikimo sutrikimu.

6. Konfidencialumas:

6.1. Sutarties Šalys neturi teisės atskleisti žinių ar informacijos apie kitos Šalies verslo praktiką, produktų (paslaugų) kūrimą, „know-how“, programas, klientus, finansinę informaciją, planus, idėjas, metodus, taisykles ar kitą informaciją, kurią Sutarties Šalys galėjo sužinoti, vykdydamos šią Sutartį, ir jeigu ši informacija nėra viešai skelbta.

6.2. Užsakovas neturi teisės naudoti, savintis, ištrinti ar pakeisti Teikėjo ar jo atstovaujimų gamintojų ženklų, autorių teisių.

6.3. Šalys susitaria be kitos Šalies raštiško sutikimo neatskleisti viena kitos konfidencialios informacijos tretiesiems asmenims, išskyrus teisinius patarėjus, bet kokia forma, išskyrus atvejus, kai to reikalauja Lietuvos Respublikos įstatymai. Abi Sutarties Šalys stengsis visomis galimomis priemonėmis užtikrinti, kad konfidenciali informacija nebūtų atskleista ir platinama Šalių darbuotojų, pažeidžiant šios Sutarties sąlygas.

6.4. Visa pagal šią Sutartį atskleidžiama konfidenciali informacija, įskaitant jos kopijas, turi būti sunaikinama pareikalavus konfidencialią informaciją suteikusiai Šaliai, o sunaikinimo faktas patvirtintas raštu pasirašant įgaliotam tos Šalies atstovui.

6.5. Šalis, atskleidusi tretiesiems asmenims konfidencialią informaciją, privalo atlyginti visus nukentėjusios Sutarties Šalies dėl to susidariusius nuostolius.

7. Baigiamosios nuostatos:

7.1. Jeigu kuri nors šios Sutarties nuostata prieštarauja įstatymams arba dėl kokios nors priežasties tampa dalinai arba visai negaliojančia, ji nedaro negaliojančiomis likusių Sutarties nuostatų. Tokiu atveju, Šalys susitaria pakeisti negaliojančią nuostatą teisiškai veiksminga nuostata, kuri, kiek tai įmanoma, turėtų tą patį teisinį ir ekonominį rezultatą kaip ir pakeistoji nuostata.

7.2. Visi Sutarties pakeitimai, papildymai ir priedai yra laikomi neatskiriama Sutarties dalimi ir galioja, jeigu jie yra sudaryti raštu ir patvirtinti Šalių įgaliotų atstovų parašais.

7.3. Visi pranešimai, sutikimai ir kita informacija pagal šią Sutartį turi būti pateikiami raštu ir laikomi tinkamai įteikti tada, kai jie bus faktiškai gauti. Jie gali būti įteikiami asmeniškai ar siunčiami registruotu paštu, el. paštu (patvirtinant el. laiško gavimą) arba faksu, išsiunčiant šioje Sutartyje nurodytais Šalių kontaktais.

7.4. Šalys įsipareigoja per 5 (penkias) darbo dienas raštu informuoti viena kitą apie šioje Sutartyje nurodytų rekvizitų pasikeitimus. Šalis, neįvykdžiusi šio reikalavimo, negali reikšti pretenzijų, kad kitos Šalies veiksmai, atlikti pagal paskutinius jai žinomus rekvizitus, neatitinka Sutarties sąlygų arba kad ji negavo pranešimų, sutikimų ir kitos informacijos, siųstų pagal tuos rekvizitus.

7.5. Nei viena Sutarties Šalis neturi teisės pavesti šią Sutartį vykdyti tretiesiems asmenims be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo.

7.6. Sutartis sudaryta 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną – kiekvienai Šaliai.

7.7. Visi klausimai, susiję su šios Sutarties vykdymu siunčiami Šalių kontaktiniams asmenims. Užsakovo kontaktinis asmuo – Vytautas Navickas, tel. (8 5) 266 0610, el. paštas vytautas.navickas@vic.lt. Teikėjo kontaktinis asmuo – Algimantas Ramonas, tel. (8 5) 215 0575, el. paštas aramonas@hnit-baltic.lt.

8. Šalių rekvizitai ir parašai:

Teikėjas

UAB „HNIT-BALTIC“

Konarskio g. 28A, 03127 Vilnius
Įmonės kodas 110584280
Tel. (8 5) 215 0575
Faks. (8 5) 215 0576
El. paštas info@hnit-baltic.lt
AB SEB Bankas
Banko kodas 70440
A. s. LT94 7044 0600 0032 3744
PVM mokėtojo kodas LT105842811

Direktorius

Linas Gipiškis

Užsakovas

VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras

V. Kudirkos g. 18-1, 03105 Vilnius
Įmonės kodas 210086220
Tel. (8 5) 266 0601
Faks. (8 5) 266 0609
El. paštas info@vic.lt
AB DNB banko Vilniaus skyrius
Banko kodas 40100
A. s. LT20 4010 0424 0002 0388

Generalinis direktorius

Sigitas Ruodžiukas

Algimantas Ramonas
2016-12-20

Austra Kupčiukaitė-Grifkevičienė
2016 12 20

Remūnas Indriūnas
2016-12-20

Rita Kaciuškaitė
2016-12-20

Skaidrė Skudienė
2016-12-20

Vytautas Navickas
2016 12 20

Asia Čižauskaitė
2016 12 20

Buhalterė
Asia Čižauskaitė
2016 12 20

2016 m. gruodžio 28 d.
Integruojamos adresų ir
toponimų paieškos žiniatinklio
tarnybos paslaugos pirkimo-
pardavimo sutarties Nr.
1 priedas

15716242/
58F-44

12



12

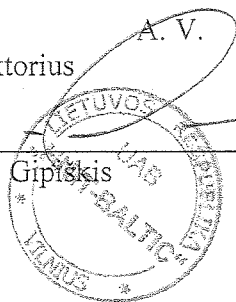
[Handwritten signature]

Teikėjas

UAB „HNIT-BALTIC“

Direktorius

Linas Gipskis

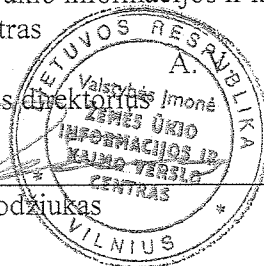


Užsakovas

VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras

Generalinis direktorius

Sigitas Puodžiukas



[Signature]
2016 12 20

[Signature]
2016-12-20

[Signature]

2016 m. gruodžio 28 d.
Integruojamos adresų ir toponimų paieškos žiniatinklio
tarnybos paslaugos pirkimo-
pardavimo sutarties Nr.
2 priedas

15716242
586-44

Integruojamos adresų ir toponimų paieškos žiniatinklio tarnybos paslaugos kiekis,
kaina ir atsiskaitymo už jas tvarka

1. Teikiamų paslaugų kiekiai ir kainos

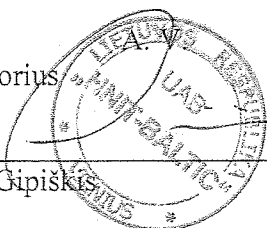
Eil. Nr.	Paslauga	Min. kiekis (vnt.)	Maks. kiekis (vnt.)	Įkainis, Eur be PVM už vnt.	Kaina iš viso, Eur be PVM
1	2	3	4	5	6=4*5
1.	Paieškos užklausa				
2.	Adreso paieškos rezultatas				
Iš viso Eur be PVM					16020,00
PVM suma (21%) Eur					3364,20
Iš viso Eur su PVM					19384,20

Teikėjas

UAB „HNIT-BALTIC“

Direktorius

Linas Gipiškis



Užsakovas

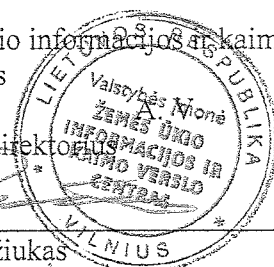
VĮ Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras

Generalinis direktorius

Sigitas Puodžiukas

Buhalterė

Asta Čičauskaitė



2016-12-20

2016-12-20

2016-12-20

2016 12 20